*Briefkopf der Schule*

*Schul-Logo*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Herr und Frau*

*Nachname der Eltern*

*Straße*

*PLZ Ort*

45881 Gelsenkirchen

*Schulname ● Straße ● PLZ und Ort*

*Ort, Datum*

Sehr geehrte Frau \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, sehr geehrter Herr \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

Уважаемая госпожа … Уважаемый господин …

Ihre Tochter/Ihr Sohn \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ist am \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ unentschuldigt nicht zum Unterricht erschienen.

Ваша дочь/Ваш сын \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ отсутствовала/отсутствовал на занятиях \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ без уважительной причины.

Da wir nichts von Ihnen gehört haben, machen wir uns große Sorgen um Ihr Kind.

Мы беспокоимся за Вашего ребенка, поскольку не получили от Вас никакого сообщения по поводу его отсутствия.

Nach dem Schulgesetz NRW sind Sie als Eltern dazu verpflichtet, bei einer Erkrankung die Schule sofort zu informieren und nach Rückkehr eine schriftliche Entschuldigung mitzugeben.

Согласно Закону школы земли Северный Рейн-Вестфалия Вы, как родитель, обязаны сообщить о болезни ребенка и при его возвращении в школу дать ему с собой объяснительную записку.

Sie sind als Eltern dafür verantwortlich, dass Ihr Kind regelmäßig am Unterricht und an sonstigen Schulveranstaltungen teilnimmt.

Вы, как родитель, несете ответственность за регулярное посещение ребенком занятий и других школьных мероприятий.

Eine Beurlaubung ist in Ausnahmefällen möglich. Sie müssen **vorher** einen Antrag stellen.

В особых случаях ребенок может получить освобождение от занятий. Для этого Вы должны **заранее** подать заявление.

Mit freundlichen Grüßen

С уважением

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name Klassenlehrerin/Klassenlehrer

имя и фамилия классного руководителя